



CHƯƠNG TRÌNH KHỞI ĐỘNG DỰ ÁN CHÂU ÂU - VIETNAMICA

(Dự án châu Âu về nghiên cứu lịch sử và số hoá tư liệu văn bia Việt Nam)

Ngày thứ nhất: 4/11/2019 (Thứ Hai)

- Địa điểm: Đại học Quốc gia Hà Nội, Phòng 203 Nhà Điều hành - 144 Xuân Thủy, Cầu Giấy, Hà Nội
- 9:00-9:30: Đón tiếp đại biểu
- 9:30-10:30: Phiên khai mạc: Giới thiệu chương trình Vietnamica
 - Diễn văn khai mạc của Ông Nguyễn Kim Sơn - Giám đốc ĐHQG Hà Nội
 - Phát biểu chào mừng của Ông Nguyễn Quang Thuận - Phó Chủ tịch Hội đồng Lí luận trung ương, Nguyên Chủ tịch Viện Hàn lâm KHXH Việt Nam
 - Phát biểu chào mừng của Ông Jean-Michel Vernider - Chủ tịch Viện Khảo cứu cao cấp (EPHE)
 - Phát biểu chào mừng của Ông Jean-Paul Gaudemar - Tổng Giám đốc Tổ chức Đại học Pháp ngữ (AUF)
- 10:30-10:45: Giới thiệu Ban Điều hành và Hội đồng Khoa học của Dự án Vietnamica
- 10:45-11:00: Giới thiệu chung về chương trình ERC - Vietnamica
- 11:00-11:30: Phát biểu của các vị khách mời:
 - Ngài Giorgio Aliberti - Đại sứ Liên minh châu Âu tại Việt Nam
 - Ngài Nicolas Warnery - Đại sứ Pháp tại Việt Nam
- 11:30-12:00: Chụp ảnh kỷ niệm, trả lời phỏng vấn báo chí
- 12:00: Ăn trưa
- 14:00-17:30: Tọa đàm chuyên môn
 - Chuyên đề 1: Bia hậu và vấn đề cung tiến trong lịch sử Việt Nam
 - Chuyên đề 2: Ứng dụng công nghệ thông tin và bản đồ điện tử vào nghiên cứu và số hóa, xuất bản, dịch thuật tư liệu khoa học xã hội Việt Nam
- 16:30-16:45: Nghỉ giải lao
 - Chuyên đề 3: Đào tạo ThS và TS trong khuôn khổ Dự án Vietnamica
- 17:30-18:00: Phát biểu bế mạc Hội thảo (ngày thứ nhất) của ông Nguyễn Kim Sơn - Giám đốc ĐHQGHN và Khai trương văn phòng dự án ở ĐHQGHN.
- 18:00-18:30: Hội đàm bên lề với Giám đốc Nguyễn Kim Sơn về một số vấn đề hợp tác quốc tế. Ký Thỏa thuận mở Văn phòng đại diện hợp tác VNU-EPHE
- 19:30: Tiệc chiêu đãi của Đại sứ Liên minh Châu Âu tại Việt Nam (theo Thư mời riêng của BTC)

Ngày thứ hai: 5/11/2019 (Thứ Ba)

- Địa điểm: Viện Nghiên cứu Hán Nôm, 183 Đặng Tiến Đông, Đống Đa, Hà Nội (tại Hội trường lớn)
- 9:30-10:00: Khai mạc hội thảo và giới thiệu Dự án Vietnamica
- 10:00-12:00: Chuyên đề 4: Nguồn tư liệu bia hậu và các hướng nghiên cứu
- 12:00: Ăn trưa (theo Thư mời riêng của BTC)
- 14:00-16:00: Chuyên đề 5: Khảo cứu bia hậu và lịch sử cung tiến
- 16:00-16:15: Tiệc trà
- 16:15-17:15: Chuyên đề 6: Tư liệu, xuất bản, dịch thuật trong phạm vi Vietnamica
- 17:15-17:30: Bế mạc Hội thảo (ngày thứ hai)

Ngày thứ ba: 6/11/2019 (Thứ Tư)

- Điền dã, thực địa trong phạm vi dự án (theo Thư mời riêng của BTC)

CHƯƠNG TRÌNH KHỞI ĐỘNG VIETNAMICA Ở TP. HỒ CHÍ MINH

Ngày thứ tư: 11/11/2019 (Thứ Hai)

- Địa điểm: Tổ chức Đại học Pháp ngữ (AUF), 49 Nguyễn Thị Minh Khai, Q.1, Tp. Hồ Chí Minh
- 8:30-9:00: Đón tiếp đại biểu
- 9:00-9:45: Phiên khai mạc: Giới thiệu Dự án Vietnamica
 - Phát biểu chào mừng của ông Nguyễn Tấn Đại, đại diện AUF tại Tp. Hồ Chí Minh
 - Phát biểu chào mừng của Ông Jean-Michel Vernider, Chủ tịch Viện Khảo cứu Cao cấp (EPHE)
 - Phát biểu chào mừng của ông Lê Thanh Sang, Viện trưởng Viện KHXH vùng Nam Bộ, VASS
 - Phát biểu của ông Philippe Papin, Chủ nhiệm Dự án Vietnamica: Chiến lược và đối tác xuất bản của Vietnamica ở miền Nam
- 9:45-10:45: Chuyên đề 1: Xuất bản, dịch thuật thư tịch cổ và tư liệu đương đại. Tọa đàm bàn tròn với các đối tác chính của Vietnamica ở miền Nam
 - Phát biểu của bà Đinh Thị Thanh Thủy, Giám đốc Nhà xuất bản Tổng Hợp Tp. Hồ Chí Minh
 - Phát biểu của ông Nguyễn Quang Diệu, Đại diện phía Nam của Công ti sách Omega Plus
 - Phát biểu của đại diện Viện Khoa học Xã hội vùng Nam Bộ, VASS
- 10:45-11:00: Nghỉ giải lao
- 11:00-11:45: Chuyên đề 2: Số hóa tư liệu khoa học xã hội Việt Nam. Thư viện điện tử: Nội dung và giao diện
- 11:45-12:30: Chuyên đề 3: Giới thiệu hai công trình đầu tiên do Vietnamica tài trợ
- 13:00: Ăn trưa (theo Thư mời riêng của BTC)

Buổi chiều:

- Địa điểm: Viện Viễn đông Bác cổ Pháp (EFEO), 113 Hai Bà Trưng, Q.1, Tp. Hồ Chí Minh
- 16:00-17:30: Chuyên đề 4: Ra mắt chính thức hai công trình đầu tiên được Vietnamica tài trợ. Viện Viễn đông Bác cổ Pháp và Nxb. Tổng Hợp Tp. Hồ Chí Minh đồng xuất bản: Điện thần và Nghi thức hầu đồng Việt Nam và Thánh Mẫu Linh tiêm
- 17:30: Tiệc trà

Ngày thứ năm: 12/11/2019 (Thứ Ba)

- 9:00-10:30: Tọa đàm nội bộ giữa các thành viên Dự án Vietnamica, gặp gỡ các nhà nghiên cứu miền Nam
- 10:30-11:00: Gặp gỡ đại diện Tổng lãnh sự Pháp tại Tp. Hồ Chí Minh
- 12:00: Tiệc chiêu đãi của Tổng lãnh sự ở Tp. Hồ Chí Minh (theo Thư mời của BTC)
- 17:00-19:00: Buổi thuyết trình của GS Anne Cheng (Collège de France) về văn hóa Trung-Việt, tại EFEO, 113, Hai Bà Trưng, Q.1, Tp. Hồ Chí Minh